

Сопственик куће
Sopstvenik kuće
Хотел
Hotel

Његов стан
Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Бригадњачка 13 рат. Друштво
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име породично i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	Казес Марија
Занимање — Zanimanje	домовица
Држављанство — Državljanstvo	С. Ј. Југ.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	19-X-1905
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Јамни, Друштво
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Јамни
Брачно стање — Bračno stanje	удана
Вера — Vera	српској православној
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Лујзу Елиза Кнегер
Ранији стан у Нишу: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина. — Raniji stan u Nišu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu; selo, srez, Banovina.	

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођење име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Тавле Мирна	син	кћи	9-V-1935 7-V-1938	Београд
				2-III-47.

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(meso)

25-VI-45
Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Број куће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
23-IV-45	Брестовакова	13	Казес Милошевић		
24-VI-45	Мудрица	2/II		2-IV-47	Букурешта.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД